



BG

ОСЕВ ВЕНТИЛАТОР
Потребителско ръководство

Модел
VENTS QUIET

www.ventilation-system.com

 VENTS



Следвайте изискванията на това ръководство за потребителя, за да осигурите продължителна работа на вентилатора без повреди.

Всички дейности по свързване, конфигуриране, поддръжка и ремонт на изделието да се извършват само при изключено напрежение в мрежата.

Към обслужването и монтажа се допускат само лица, имащи право на самостоятелна работа с електрически уреди до 1000 V, след изучаване на това ръководство за потребителя.

Монофазовата мрежа, към която се свързва изделието, трябва да съответства на действащите нормативи. Електрическата инсталация трябва да бъде оборудвана с автоматичен прекъсвач.

Свързването трябва да се извършва чрез автоматичен прекъсвач QF, вграден в електрическата инсталация. Между контактите на автоматичния прекъсвач на всички полюси трябва да има луфт най-малко 3 мм.

Преди инсталиране уверете се, че няма видими повреди на перката, корпуса, решетката, както и че отсъстват в корпуса на вентилатора чужди тела които могат да повредят перките. Конструкцията на вентилаторите постоянно се усъвършенства, затова някои от моделите могат да се различават от описаните в това ръководство.

Следвайте изискванията на това ръководство за потребителя, за да осигурите продължителна работа на вентилатора без повреди.



При инсталирането на вентилатора да не се допуска притискане на корпуса!

Деформацията на корпуса може да доведе до заклиняване на крилчатката и повишен шум.

Забранява се използването на изделието не по предназначение, както и извършването на модификации и подобрения.

Необходимо да се вземат мерки за предотвратяване на попадане на дим, въглероден окис и други продукти на горене в помещението през отворени комини или други противопожарни устройства, както и да се премахне възможността за обратен поток на газове от прибори, използващи газове или открит пламък.

Въздуха в помещението не трябва да съдържа прах, твърди частици, както и лепкави вещества и влакнести материали.



Следвайте изискванията на това ръководство за потребителя, за да осигурите продължителна работа на вентилатора без повреди.

Забранено е да се използва изделието, ако околната среда съдържа възпламеняеми вещества или пари, такива както спирт, бензин, инсектициди и т.н.

Не затваряйте и не покривайте входния и изходния отвор на изделието, за да не се пречи на оптималното преминаване на въздуха. Не сядайте върху изделието и не слагайте върху него каквито и да е предмети.

Схемата на таймера е под мрежово напрежение. Изключете електрозахранването преди регулирането. Комплектацията, в която се доставя вентилатора, включва специално разработена пластмасова отвертка за регулиране на настройките на вентилатора.

Използвайте пластмасовата отвертка, за да промените времето за забавяне на изключването.

Следвайте изискванията на това ръководство за потребителя, за да осигурите продължителна работа на вентилатора без повреди.



Даденото изделие може да се използва от деца над 8-годишна възраст, също и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, както и с недостатъчен опит и знания - при условие, че при това те са под наблюдение или са инструктирани за безопасното използване на изделието и осъзнават възможните рискове. Забранено е деца да играят с изделието.

Забранява се деца да извършват почистване или поддръжка на вентилатора без надлежен контрол на възрастен.

В края на експлоатационния период изделието подлежи на специална утилизация.

Не изхвърляйте изделието заедно с несортирани битови отпадъци.



В края на експлоатационния период изделието подлежи на специална утилизация.

Не изхвърляйте изделието заедно с несортирани битови отпадъци.



Преди монтажа внимателно прочетете това упътване. Спазването на това ръководство обезпечава надежната работа на устройството и неговия срок на годност.
Съхранявайте това ръководство през целия срок на употреба на устройството.
Може да се наложи да се препрочете това упътване през периода на обсъждане.

Комплект за доставка

1. Вентилатор - 1 бр.
2. Винтове с дюбели - 4 бр.
3. Отвертка пластмасова - 1 бр. (само за модели с таймер)
4. Ръководство на потребителя
5. Опаковъчна кутия

КРАТКО ОПИСАНИЕ

Изделието представлява аксиален вентилатор за смукателна вентилация на малки и средни битови помещения. Вентилаторите се изработват за канали с диаметър 100, 125 и 150 мм. Вентилаторите с диаметър 100 и 125 мм са оборудвани с едностранен двигател, вентилаторът с диаметър 150 мм - с двустранен двигател. VENTS 150 Quiet Extra - вентилатор е снабден с двигател с по-голяма мощност. Вентилаторът е оборудван с възвратна клапа, която спира обратния въздушен поток при изключен вентилатор.

Описание на опциите на вентилатора:



V - Вентилаторът се включва и изключва с помощта на вграден шнуров прекъсвач.



T - За модели 100 и 125

След изключване на електрическия ключ, например изключване на осветлението, вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути.

За модел 150

След включване на външен ключ, например включване на осветлението, вентилаторът се включва или се превключва на максимална скорост след период от време, зададен от таймера за забавяне на включването, от

0 до 2 минути. След изключване на ключа вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути.

T1 - Само за модели 100 и 125

След включване на ключа, например ключа за осветлението, вентилаторът се включва след период от време, зададен от таймера за забавяне на включването, от 0 до 2 минути. След изключване на ключа вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути.

TH - За модели 100 и 125

Вентилаторът се включва при надвишаване на предварително зададеното ниво на влажност в помещението, от



60 до 90%. След понижаването на нивото на влажност до определения показател вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути. Вентилаторът може да се включва в ръчен режим, например чрез ключа за осветлението.

След изключване на ключа вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути.

За модел 150

При надвишаване на зададеното ниво на влажност в помещението, от 60 до 90%, вентилаторът се включва или превключва на максимална скорост след период от време, зададен от таймера за забавяне на включването, от 0 до 2 минути. След понижаването на нивото на влажност вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути. Вентилаторът може да се включи или превключи на максимална скорост в ръчен режим чрез ключа за осветлението. Вентилаторът се включва след период от време, зададен от таймера за забавяне на включването, от 0 до 2 минути. След изключването на ключа вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути.



TP - За модели 100 и 125

При задействане на датчика за движение вентилаторът се включва. Датчикът за движение е със зона на действие от 1 до 4 метра и ъгъл на обзор 100°. След като спре да се регистрира движение, вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути. За модел 150

При задействане на датчика за движение вентилаторът се включва или превключва на максимална скорост след период от време, зададен от таймера за забавяне на включването, от 0 до 2 минути. Датчикът за движение е със зона на действие от 1 до 4 метра и ъгъл на обзор 100°. След като спре да се регистрира движение, вентилаторът продължава да работи през времето, зададено от таймера за забавяне на изключването, от 2 до 30 минути.

12 - Само за модели 100 и 125



Вентилатор за свързване към електрическата мрежа с понижено безопасно захранващо напрежение 12 В/50 Хц.

Възможни комбинации на опции: VT, VTH, V 12.

ПРАВИЛА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Вентилаторът е предназначен за свързване към еднофазова мрежа за променлив ток: $\frac{1}{2} \frac{1}{2} P P P \frac{1}{2} C^a$ f^{2B}
 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} P P P \frac{1}{2} C^a$ f^{nB} i $£$ P_i $€$ $¥$ $92B$ $□ V_C € 5/6 N f □ V_C € 5/6 N_L \# N_C R \frac{1}{4} P_i$ $€$ $¥$

Модел Quiet 12 е предназначен за свързване към електрическа мрежа 12 В и честота 50 Гц директно или към мрежа 220...240 В и честота 50 Хц чрез понижаващ трансформатор, например TRF 220/12-25 (не е включен в комплекта за доставка и се купува отделно). Вентилаторът е предназначен за експлоатация при температура на въздуха в границите от +1 °С до +45 °С.

Степен на защита от достъп до опасни части и проникване на вода - IP 45. Вентилаторът не изискват заземяване.

МОНТАЖ

Вентилаторът е конструиран за вертикално или хоризонтално монтиране и за свързване с вентилационна шахта или кръгъл въздуховод със съответния диаметър, рис. 2.

Внимание! При вертикално монтиране на вентилатора да се предвиди защита срещу попадане на атмосферна влага и кондензат във вентилатора, рис. 2. Не се допуска инсталиране на вентилатора с пряко извеждане на въздуха нагоре, рис. 3. Последователността на действията при монтажа на вентилатора е показана на рис. 4-12. Схемите за свързване към електрическата мрежа са показани на рис. 13-16, 18-20, 23-29.

Внимание! Само за 150 Quiet T и 150 Quiet V.

Не се допуска едновременно захранване на клеми 1 и 2 (рис. 21)! Това ще доведе до повреда на вентилатора. Изборът на режим на работа на вентилатор 150 Quiet T, TH, VT, VTH, TP е показан на рис. 22. Индикация на работата на вентилатор 150 Quiet T, TH, VT, VTH, TP е показана на рис. 31. Настройката на времето за таймера за забавяне на включването и изключването, както и настройката на прага на нивото на влажност са показани на рис. 17, 30.

Внимание! Само за 150 Quiet T, TH, VT, VTH, TP.

Ако таймерът за забавяне на включването е бил активиран от външен ключ, ключ за осветлението, датчик за движение, датчик за влажност и по време на работата на таймера за забавяне на включването е извършена отмяна на действието, т.е. изключване на външния ключ, прекратяване на движението, намаляване нивото на влажност извън границите на зададения показател, вентилаторът ще остане в предишния режим.

ПРАВИЛА ЗА ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

Техническото обслужване трябва да се извършва поне веднъж на шест месеца. За да свалите предния капак, внимателно го повдигнете с плоска отвертка в близост до палците (рис. 33). За почистване използвайте мека кърпа и четка, потопена във воден разтвор с миеш препарат (рис. 32-37).

ВНИМАНИЕ! Да се избягва попадането на течности върху електрическите елементи. След почистването избършете повърхностите на вентилатора до сухо.

ПРАВИЛА ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ Транспорта на продукта е възможно с всяко транспортно средство, с оригиналната опаковка от производителя. Продуктът се съхранява само във оригиналната опаковка в сухо проветливо помещение с температура от +5 °C до +40 °C и относителна влажност не повече от 80%. В помещението където се съхранява продукта не трябва да има прах, киселинни и основи пари които могат да доведат до корозия на продукта.

ГАРАНЦИИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Вентилаторът е произведен на предприетията "Ventilation systems" PrJSC, (наричан по-долу в текста за краткост производителя). Отговорно заявяваме, че даденото изделие съответства на изискванията на Директивата на Съвета на Европейска икономическа зона 2004/108/ЕС, 89/336/ЕЕС, изискванията на Директивата на Съвета за нисковолното оборудване 2006/95/ЕС, 73/23/ЕЕС, както и на изискванията за маркировка СЕ на Директива 93/68/ЕЕС за уеднаквяване на законите на държавите-участници в областта на електромагнитната съвместимост, отнасящи се за електрооборудване, което се използва в зададените класове напрежение. Оценката за съответствие на продукта на изискванията за електромагнитна съвместимост е базирана върху гореспоменените стандарти. Производителят определя гаранционен срок на експлоатацията на вентилатора 60 месеца от датата на продажба чрез търговската мрежа, при условие, че потребителят е спазил правилата за транспортиране, съхранение, монтаж и експлоатация на вентилатора. В случай на възникване на проблеми в работата на вентилатора по вина на производителя през гаранционния срок на експлоатация, потребителят има право на безплатно отстраняване на дефектите на вентилатора чрез извършване на гаранционен ремонт от производителя. Гаранционният ремонт включва дейности, свързани с отстраняване дефектите на вентилатора с цел осигуряване на възможност да се използва дадения вентилатор по предназначение през гаранционния срок на експлоатация. Дефектите се отстраняват чрез замяна или ремонт на комплектуващи части на вентилатора или отделен компонент на вентилатора.

Гаранционният ремонт не включва:

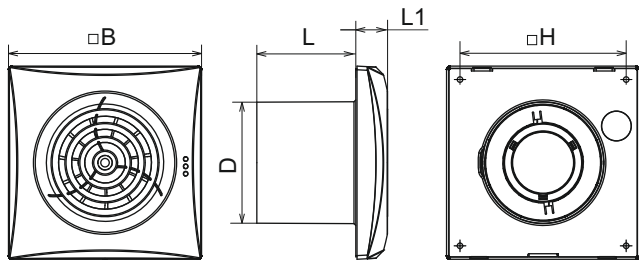
- периодично техническо обслужване;
- монтаж/демонтаж на вентилатора;
- настройка на вентилатора.

За извършването на гаранционен ремонт потребителят трябва да предостави вентилатора, ръководство за потребителя, в което е посочена датата на продажбата и разплащателен документ, който потвърждава факта на покупката. Моделът на вентилатора трябва да съответства на модела, посочен в ръководството за потребителя. По въпроси, свързани с гаранционното обслужване, както и с ремонт и замяна се обръщайте към продавача.

Гаранцията на производителя не се отнася за следните случаи:

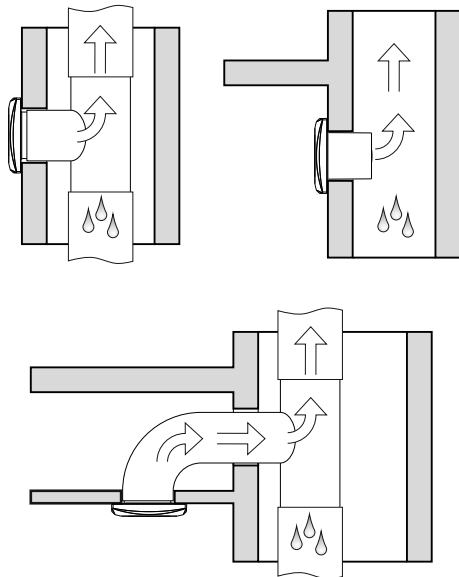
- ако потребителят не предостави изделието в комплектацията, посочена в ръководството за потребителя, включително и демонтираните от потребителя комплектуващи части на вентилатора;
- моделът и марката на изделието не съответстват на данните, посочени върху опаковката на вентилатора и в ръководството за потребителя;
- потребителят не е извършил своевременно техническа поддръжка на вентилатора;
- наличие на външни повреди на корпуса (не са повреди външните промени на вентилатора, необходими за монтажа му) и на вътрешните възли на вентилатора;
- внесени промени в конструкцията на вентилатора или извършени подобрения на вентилатора;
- замяна и използване на възли, детайли и комплектуващи части на вентилатора, които не са предвидени от производителя; вентилаторът не е използван по предназначение;
- потребителят е нарушил правилата за монтаж на вентилатора;
- потребителят е нарушил правилата за експлоатация на вентилатора, предупрежденията в ръководството за потребителя (в това число предупрежденията както в текстовата част на ръководството за потребителя, така и предупрежденията в графичните изображения, рисунките, таблиците в ръководството за потребителя, например «да не се експлоатира в дадената зона» или друго);
- включване на вентилатора в електрическа мрежа с напрежение по-голямо от посоченото в ръководството за потребителя; излизане на вентилатора от строя в резултат на големи колебания на напрежението в електрическата мрежа;
- потребителят е извършвал самостоятелно ремонт на вентилатора; извършен ремонт от трети лица, които не са упълномощени за това от производителя;
- изтичане на гаранционния срок за експлоатацията на вентилатора; потребителят е нарушил установените правила за транспортиране на вентилатора;
- потребителят е нарушил правилата за съхраняване на вентилатора;
- извършване на незаконни действия по отношение на вентилатора от трети лица;
- излизане на вентилатора от строя в резултат на непреодолима сила (пожар, наводнение, земетресение, война, военни действия от всякакъв характер, блокада и т.н.);
- липса на пломби, ако наличието на такива пломби е предвидено в ръководството за потребителя;
- не е предоставено ръководство за потребителя с отбелязана дата на продажбата;
- липса на гаранционна карта;

липса на разплащателен документ, който потвърждава факта на покупката .
СПАЗВАЙТЕ ИЗИСКВАНИЯТА НА НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ С ЦЕЛ ОСИГУРЯВАНЕ НА ПРОДЪЛЖИТЕЛНА РАБОТА НА ВЕНТИЛАТОРА БЕЗ ПОВРЕДИ. ПРЕТЕНЦИИТЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ СЕ РАЗГЛЕЖДАТ, СЛЕД КАТО ПОТРЕБИТЕЛЯТ ПРЕДОСТАВИ ВЕНТИЛАТОРА, РАЗПЛАЩАТЕЛЕН ДОКУМЕНТ И РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ С ОТБЕЛЯЗАНА ДАТА НА ПРОДАЖБАТА.

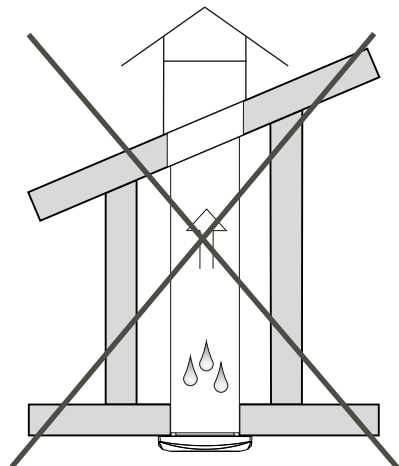


	100 Quiet	125 Quiet	150 Quiet
D, mm	99	124	148
B, mm	158	182	214
H, mm	136	158	190
L, mm	81	91	111
L1, mm	26	27	32

1

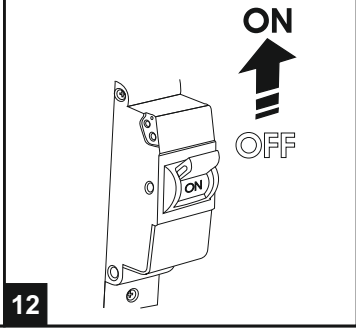
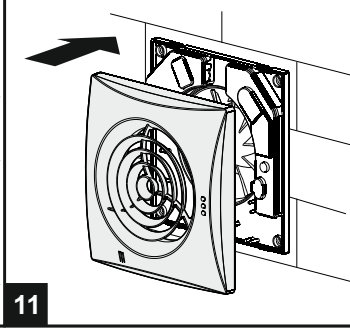
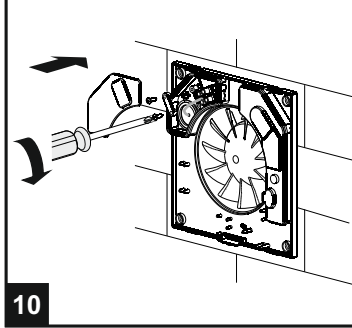
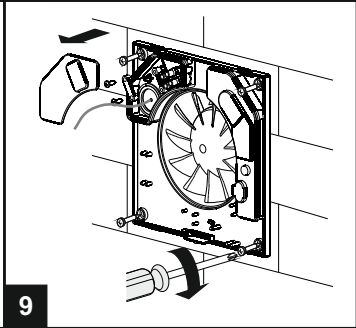
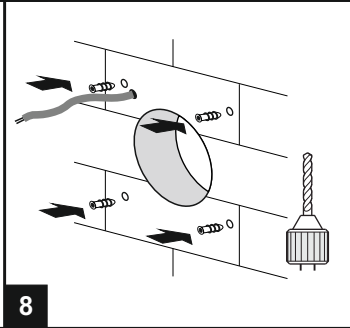
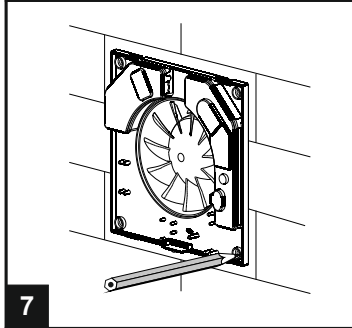
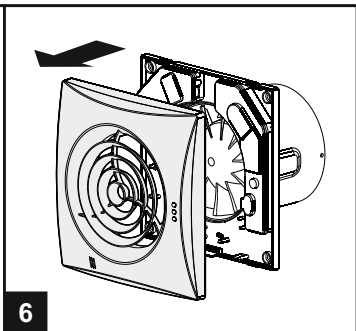
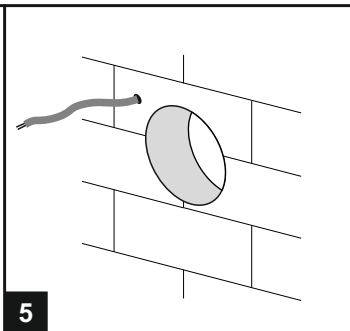
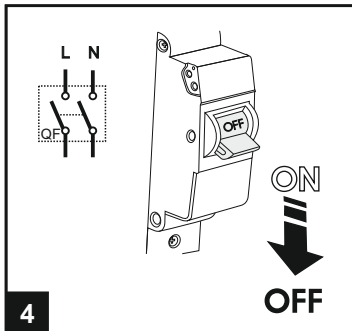


2

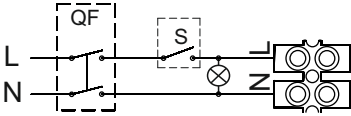
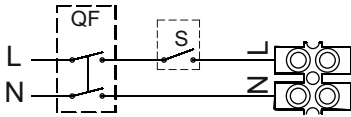


3

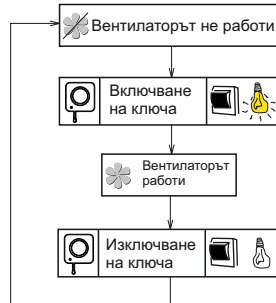
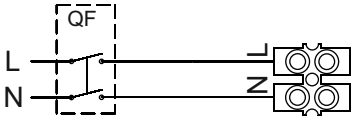




100 Quiet, 125 Quiet

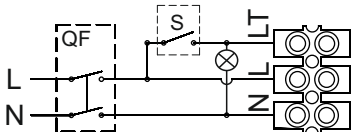
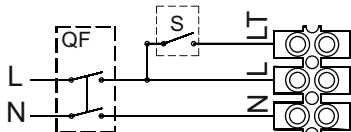


100 Quiet V, 125 Quiet V

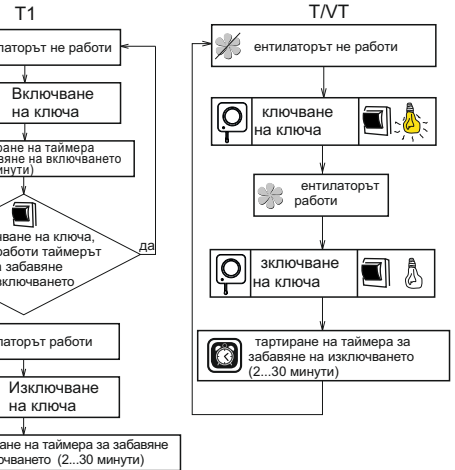
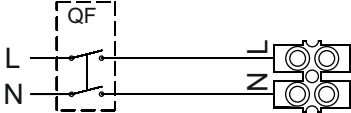


13

100 Quiet T/T1, 125 Quiet T/T1

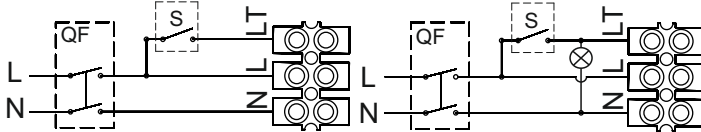


100 Quiet VT, 125 Quiet VT

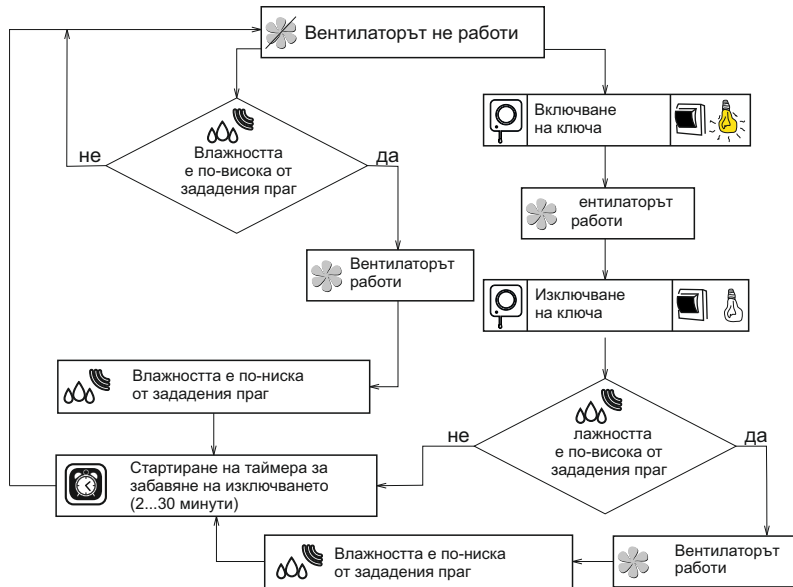
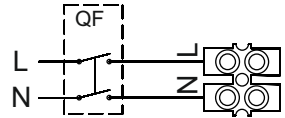


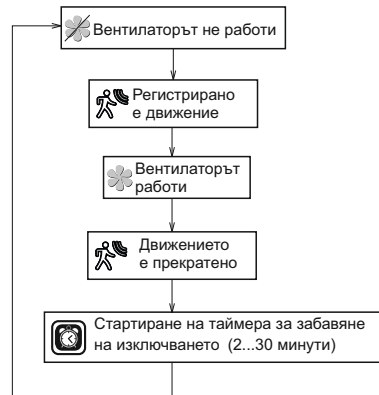
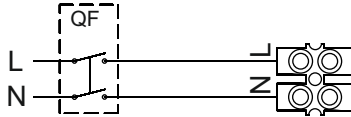
14

100 Quiet TH, Quiet 125 TH



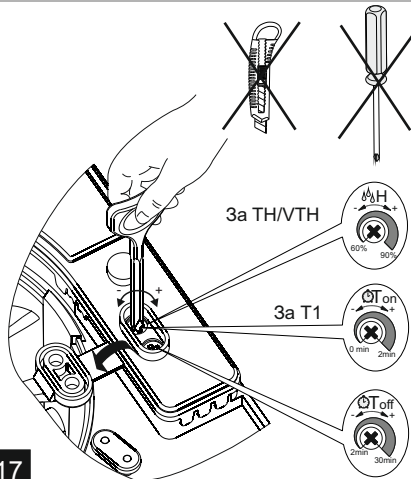
100 Quiet VTH, 125 Quiet VTH





16

100/125 Quiet T/T1/TH/TP/VT/VTH



T_{on} За да регулирате времето на забавяне на включването на вентилатора, завъртете ръчката на потенциометъра T_{on} по посока на часовниковата стрелка за увеличаване времето на забавяне и съответно обратно на часовниковата стрелка - за намаляване, от 0 до 2 минути.

T_{off} За да регулирате времето за работа на вентилатора завъртете потенциометъра ff¹/6¹/6 по посока на часовниковата стрелка за увеличаване на времето, и обратно на часовниковата стрелка за намаляване времето за работа, от 2 до 30 минути.

H За да регулирате прага на влажност, завъртете ръчката на потенциометъра H по часовниковата стрелка за увеличаване стойността за задействане на датчика за влажност и съответно обратно на часовниковата стрелка - за намаляване, от 60% до 90%.

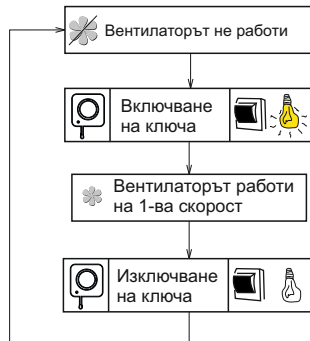
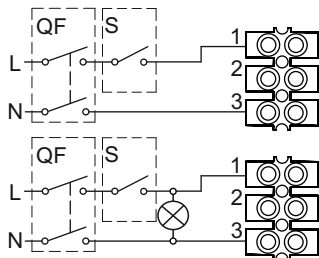
Внимание!

Схемата на таймера е под мрежово напрежение. Регулировката се извършва само след изключване на вентилатора от мрежата. В комплекта за доставка на вентилатора влиза специална пластмасова отвертка за регулиране настройките на вентилатора. Използвайте я, ако трябва да промените времето на забавяне на изключването на вентилатора или прага на нивото на влажност.

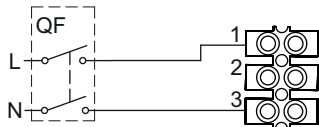
Не използвайте метална отвертка, нож и други метални предмети за регулировка, тъй като това може да повреди електронната плата.

17

150 Quiet (1-ва скорост)

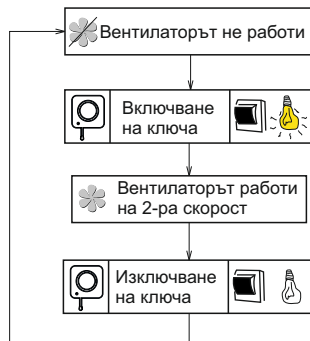
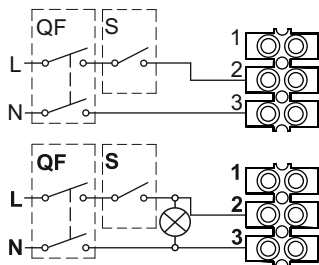


150 Quiet V (1-ва скорост)

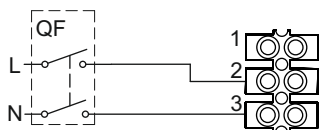


18

150 Quiet (2-ра скорост)

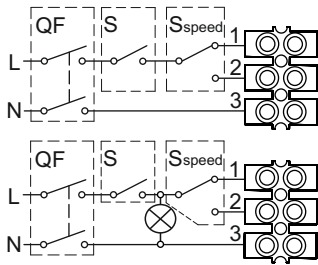


150 Quiet B (2-я скоростъ)

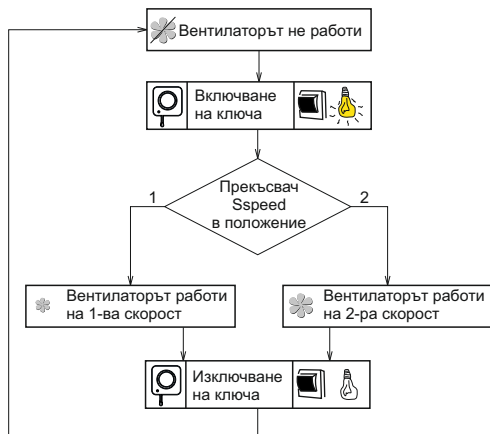
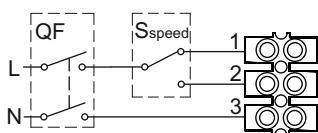


19

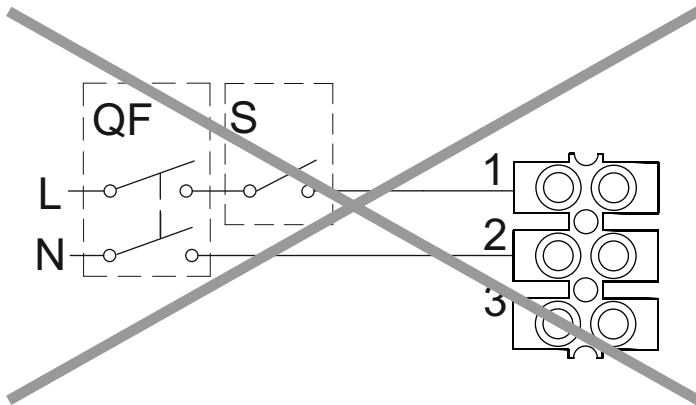
150 Quiet (1-ва и 2-ра скорост)








150 Quiet V (1-ва и 2-ра скорост)

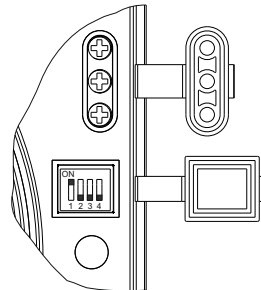


20



21

	Режим 1	Режим 1/2	Режим 1/4	Режим c	Режим 5
150 □ $\sqrt{t} \in \frac{5}{8} \sqrt{L}$ T					
150 □ $\sqrt{t} \in \frac{5}{8} \sqrt{L}$ ff				—	—
150 □ $\sqrt{t} \in \frac{5}{8} \sqrt{L}$ T					
150 □ $\sqrt{t} \in \frac{5}{8} \sqrt{L}$ T					
150 □ $\sqrt{t} \in \frac{5}{8} \sqrt{L}$ fff					



Режимът на работа на вентилаторите 150 Quiet T, TH, VT, VTH, TP се избира чрез фиксиране на DIP-превключвателя в определено положение. Използвайте пластмасовата отвертка, която влиза в комплекта на вентилатора, за промяна на положението на DIP-превключвателя.

Режим 1 (едноскоростен режим)

По подразбиране вентилаторът е изключен. При задействане на датчиците или прекъсвача вентилаторът започва да работи на 1-ва скорост.

Режим 2 (едноскоростен режим)

По подразбиране вентилаторът е изключен. При задействане на датчиците или прекъсвача вентилаторът започва да работи на 2-ва скорост.

Режим 3 (двускоростен режим)

По подразбиране вентилаторът работи на 1-ва скорост. При задействане на датчиците или прекъсвача вентилаторът се превключва на 2-ра скорост.

Режим 4 (двускоростен режим)

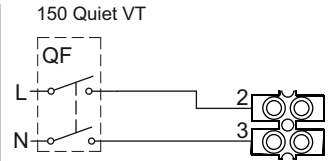
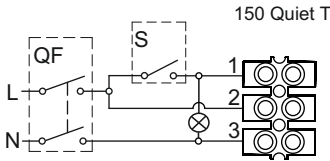
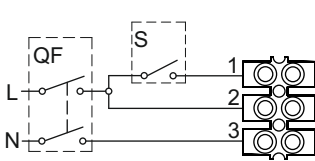
По подразбиране вентилаторът е изключен. При задействане на прекъсвача вентилаторът започва да работи на 1-ва скорост, при задействане на датчика за влажност вентилаторът започва да работи (превключва се) на 2-ра скорост.

Режим 5 (двускоростен режим)

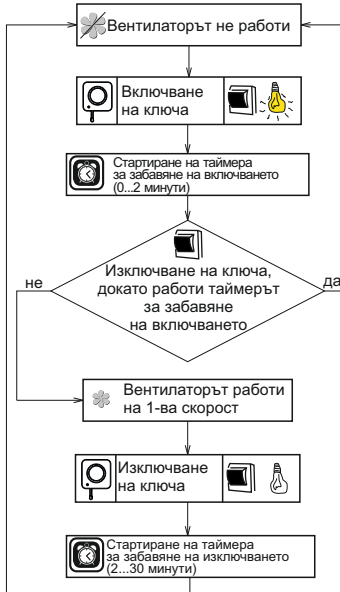
По подразбиране вентилаторът е изключен. При задействане на прекъсвача или на датчика за влажност вентилаторът започва да работи на 1-ва скорост. Ако при работа на 1-ва скорост настъпва второ събитие (задейства се прекъсвачът или датчикът за влажност), вентилаторът се превключва на 2-ра скорост.

ВНИМАНИЕ! По подразбиране е установен 1 режим на работа.

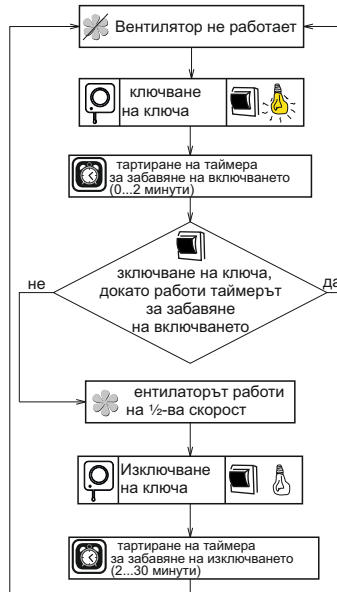
При монтажа на вентилатора или в процеса на експлоатацията може да бъде избран друг режим на работа. Фиксирането на DIP-превключвателя във всяко друго положение, освен посочените в таблицата, ще доведе до аварийен режим на вентилатора. Индикаторът мига в червено. В такъв случай изключете вентилатора от електрическата мрежа и фиксирайте DIP-превключвателя в правилното положение.



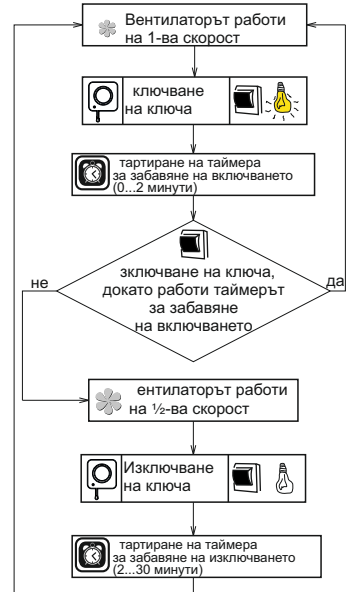
Режим 1

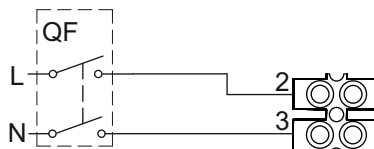


Режим 2



Режим 3

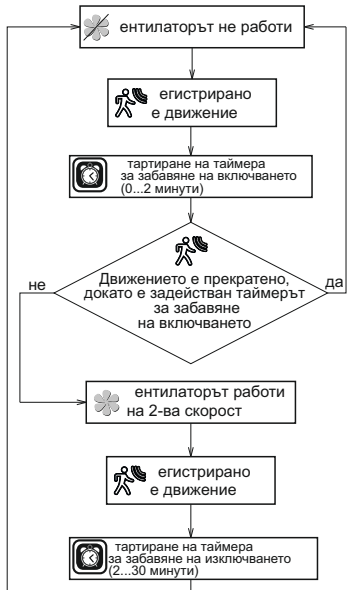




Режим 1

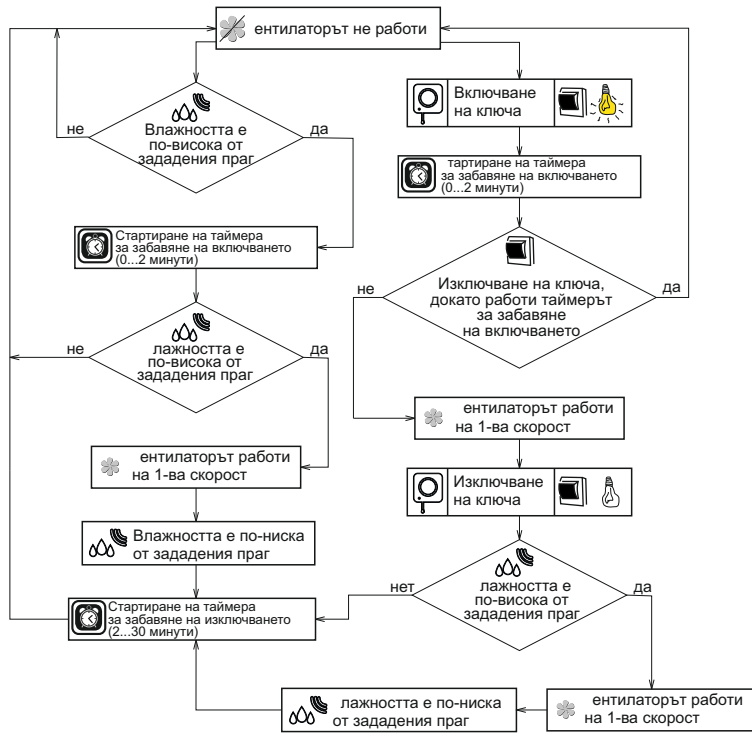
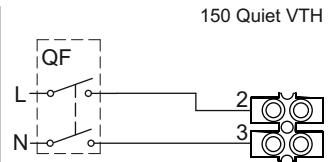
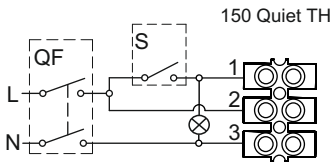
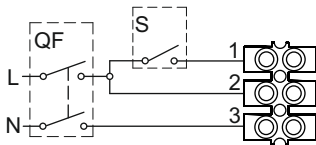


Режим 2



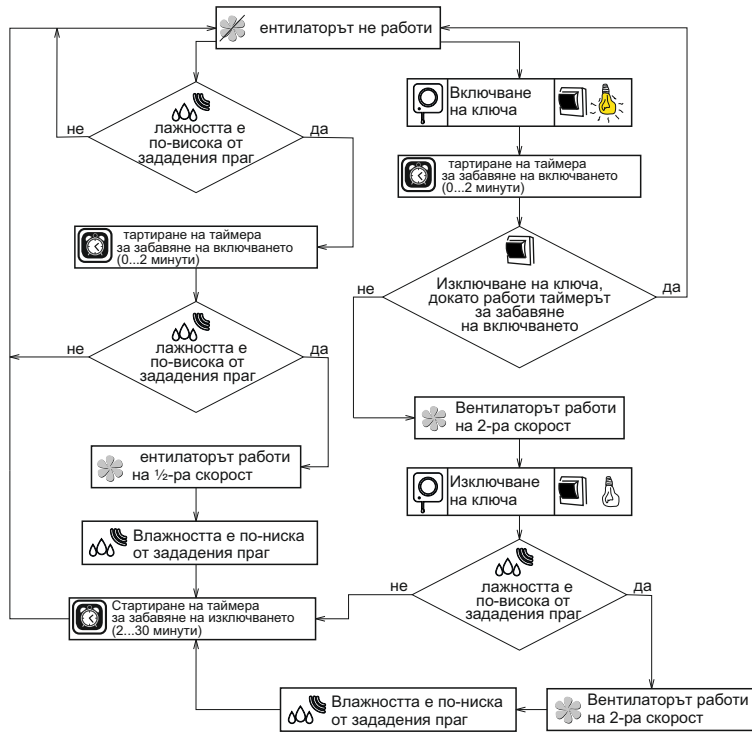
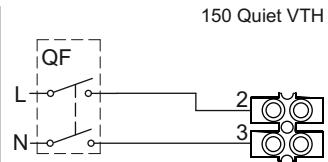
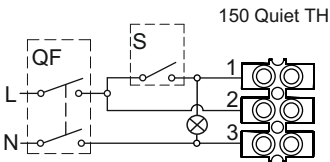
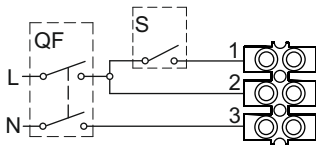
Режим 3

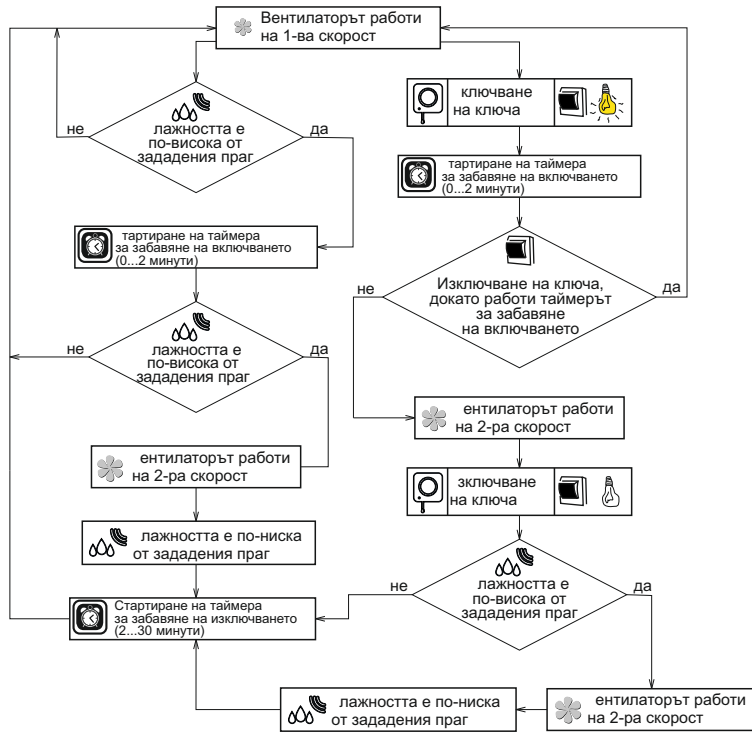
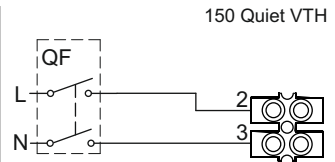
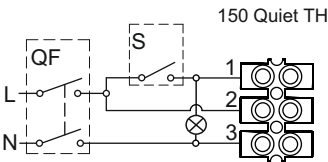
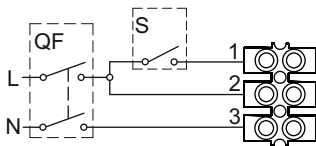




Режим 1

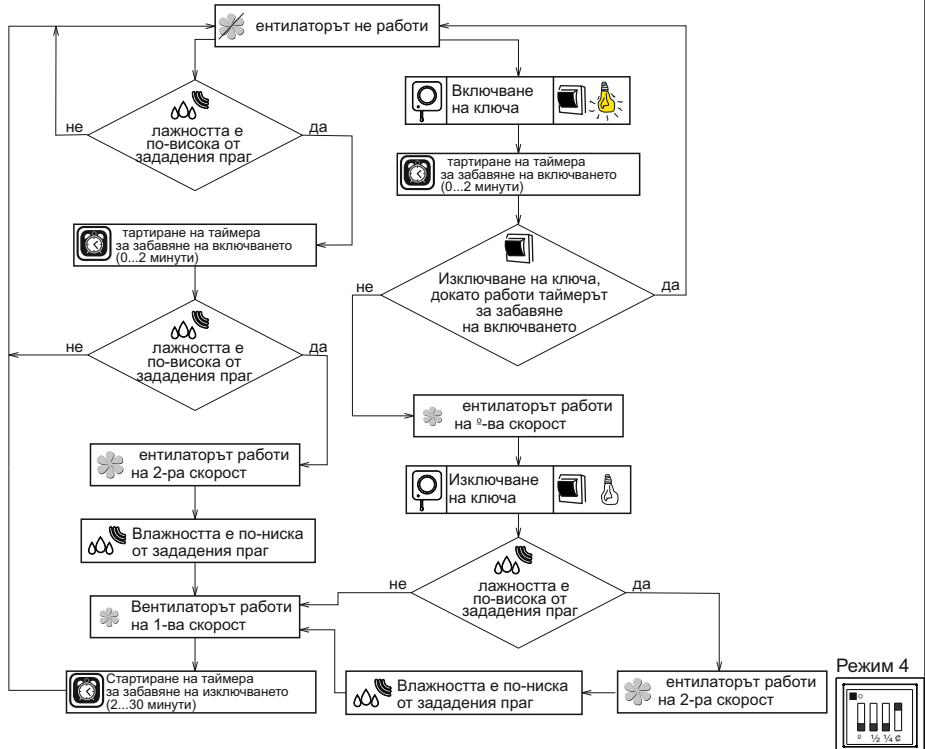
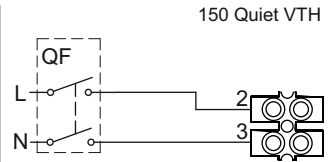
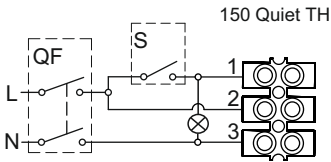
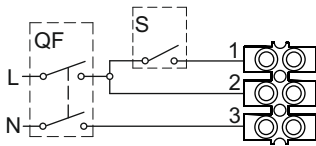


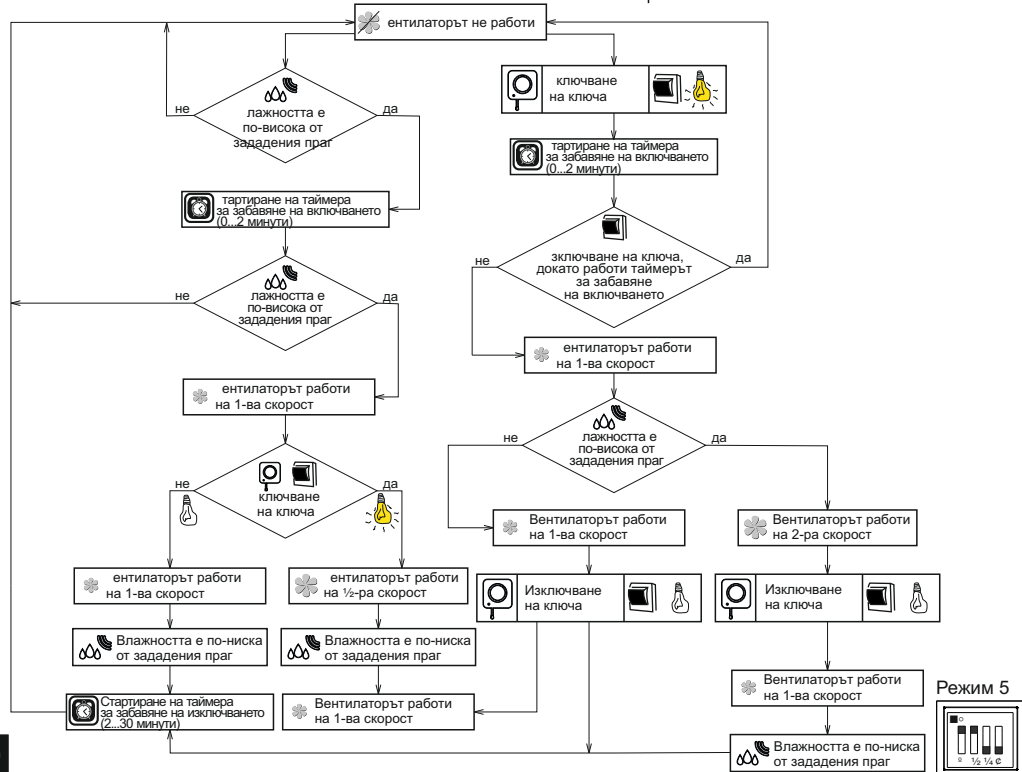
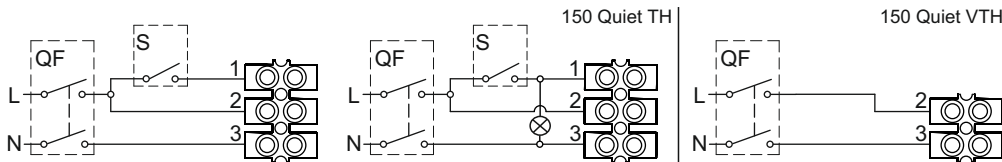




Режим 3

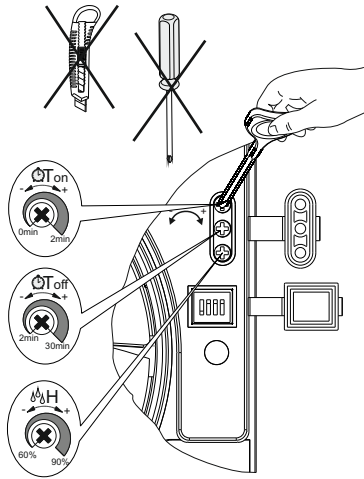






Режим 5





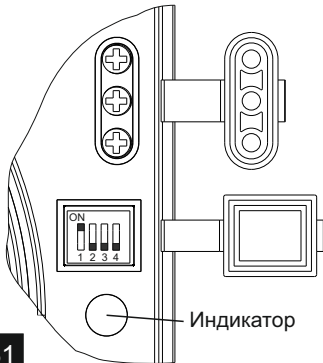
T_{on} За да регулирате времето на забавяне на включването на вентилатора, завъртете ръчката на потенциометъра T_{on} по посока на часовниковата стрелка за увеличаване времето на забавяне и съответно обратно на часовниковата стрелка - за намаляване, от 0 до 2 минути.

T_{off} За да регулирате времето за работа на вентилатора завъртете потенциометъра ff¹⁷/₈ по посока на часовниковата стрелка за увеличаване на времето, и обратно на часовниковата стрелка за намаляване времето за работа, от 2 до 30 минути.

H За да регулирате прага на влажност, завъртете ръчката на потенциометъра H по часовниковата стрелка за увеличаване стойността за задействане на датчика за влажност и съответно обратно на часовниковата стрелка – за намаляване, от 60% до 90%.

Внимание! Схемата на таймера е под мрежово напрежение. Регулировката се извършва само след изключване на вентилатора от мрежата. В комплекта за доставка на вентилатора влиза специална пластмасова отвертка за регулиране настройките на вентилатора. Използвайте я, ако трябва да промените времето на забавяне на изключването на вентилатора или прага на нивото на влажност.

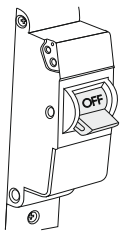
30



Индикация на работата
(само за VENTS 150 QUIET T, TH, VT, VTH, TP):

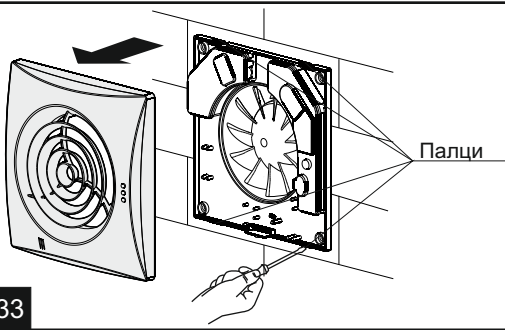
³ P _t					2	¥
	P _t					¥
½P _t			¥		P _t	
¼P _t				¥		
ϕP _t	P _t			¥		P _t
²P _t					¥	
	P _t					

31

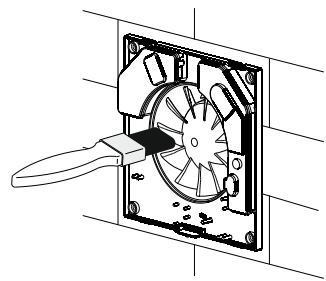


ON
OFF

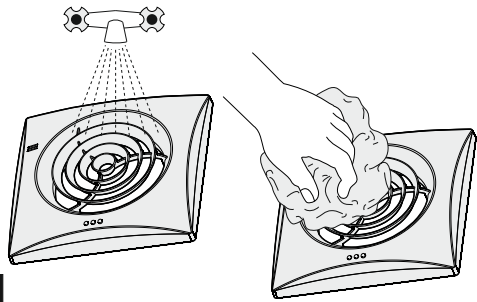
32



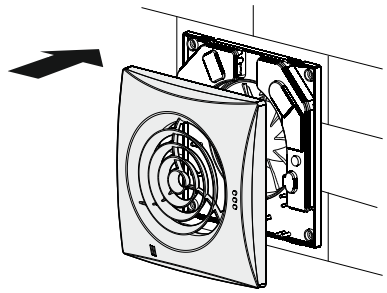
33



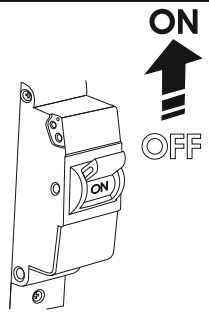
34



35



36



ON
OFF

37

Свидетелство за прием

Вентилаторът е признат за годен за експлоатация

		V	
		T	
100		T1	
	Quiet		
125		TH	
	Quiet Extra		
150		TP	
		12	

Печат на приемача

Дата на производство

Продаден
(наименование на търговско предприятие,
печат на магазина)

Дата на продаване